

聲寶股份有限公司·新寶集團 桃園縣龜山鄉大崗村頂湖路26號
免費諮詢專線:0800-00-5438【0800-鈴鈴-我是聲寶】 <http://www.sampo.com.tw>

隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取
並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

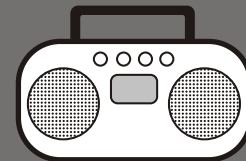
SAMPO

手提式CD收錄音機 使用說明書

AK-W406ML

User Manual

電源	消耗功率	額定電壓
AC 110V~60Hz DC 12V	25W	110V
淨重	外型尺寸	生產國別
約3.2kg	W446 X D240 X H165 (mm)	中國



規格

電源供應 AC 110V~60HZ DC 12V (UM2 1.5×8)
消耗功率 25W
輸出功率 3W×2 (RMS)
P.M.P.O.輸出功率 120W
收音機接收頻率 AM 540-1600 KHZ FM 88-108 MHz

警告

為了避免火災或是電擊的危險，請勿讓本機暴露於雨中或濕氣中。



小心

為了避免電擊的危險，請勿打開封蓋或背板，內部並沒有任何使用者可更動的零件。
若有任何疑問，請洽詢經銷商。

正三角形內有一個驚嘆號是要提醒使用者，隨本機所附之文件內有重要的操作及維護(服務)指示說明。

正三角形內有一個帶有箭頭的閃電符號的標誌，是要提醒使用者在產品外殼內具有未經絕緣之“危險的高壓電”，其電壓可能足以使人員受到電擊的威脅。

目錄

2	本機特點	8	增加、變更程序播放記憶	12	緊急處理方法
3	各部名稱	8	清除程序播放記憶	13	關於售後服務
4	安裝方法	8	低音加強功能		
5	功能操作	8	音場效果		
5	功能選擇	8	+10選曲功能		
5	遙控操作	8	避震效果		
5	音量調整	9	MP3目錄查詢		
6	CD唱片的使用	9	卡帶操作		
6	CD/MP3唱片的播放	9	播放卡帶		
6	搜尋特定樂曲	9	錄音		
6	搜尋特定歌曲片段	9	耳機的使用		
7	重覆播放	10	保養方法		
7	程序播放記憶	11	故障排除		

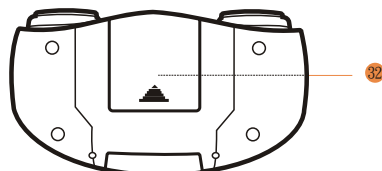
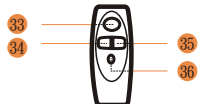
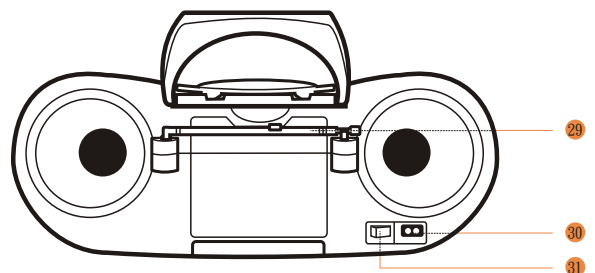
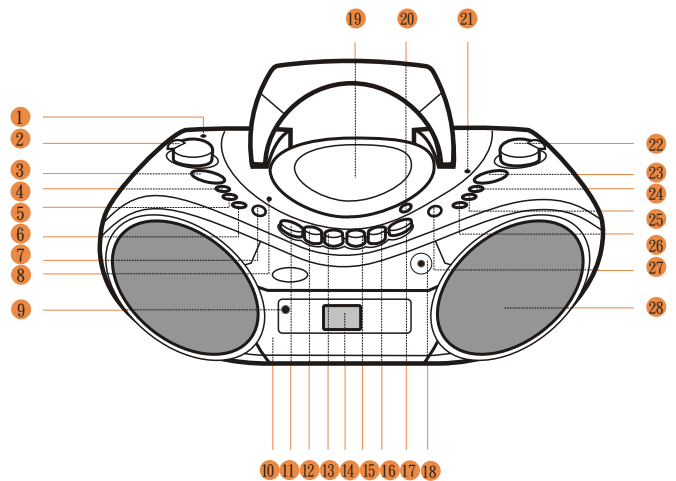
本機特點

- HI/FI立體聲
- LCD具藍色背光顯示
- 可播放CD/MP3/TAPE/RADIO功能
- AM(MONO)/FM立體聲收音
- CD電子避震系統
- 具有耳機插孔
- MP3英文曲目顯示
- CD/MP3播放LCD顯示
- CD/MP3 20首曲目編輯
- CD/MP3重複播放、資料夾重複播放及單曲重複播放功能
- 六種音場效果
- 重低音加強
- 具低音反射孔，可加強低音震撼
- 隱藏式麥克風
- 附遙控器



各部名稱

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| 1. PHONES (耳機孔) | 19. CD門 |
| 2. VOLUME (音量調整鈕) | 20. OPEN DOOR (CD門開啓鍵) |
| 3. FUNCTION (功能選擇鍵) | 21. FM ST燈 (FM立體指示燈) |
| 4. PROG/EQ. (編輯程序/音場效果鍵) | 22. TUNING (選擇頻道鈕) |
| 5. MODE (播放模式) | 23. BAND (波段開關鍵) |
| 6. +10/ESP/ALBUM (+10+/防震開關/MP3目錄) | 24. PLAY/PAUSE (CD播放/暫停鍵) |
| 7. DBBS (重低音提升鍵) | 25. SKIP UP (CD前進鍵) |
| 8. DBBS燈 (重低音指示燈) | 26. SKIP DOWN (CD後退鍵) |
| 9. POWER (電源燈) | 27. STOP (CD停止鍵) |
| 10. 卡帶門 | 28. 喇叭 |
| 11. II PAUSE (暫停) | 29. 天線 |
| 12. ■▲ STOP/EJ. (停止/開啓卡帶門) | 30. 交流電插座 |
| 13. ◀ F. FWD (前進鍵) | 31. 主電源開關 |
| 14. LCD (顯示幕) | 32. 電池門 |
| 15. ▶▶ REW (後退鍵) | 33. ▶/II PLAY/PAUSE (CD播放/暫停鍵) |
| 16. ◀ PLAY (播放鍵) | 34. ◀◀ (CD前進鍵) |
| 17. ● RECORD (錄音鍵) | 35. ▶▶ (CD後退鍵) |
| 18. REMOTE SENSOR (搖控接收處) | 36. ■ (CD停止鍵) |



包裝清單：• 手提式CD收錄音機1台 附件：• 電源線1條 • 使用說明書1本 • 保證書1份 • 搖控器

安裝方法

安裝步驟

- 交流供電：當插上交流電源插頭後，並將電源線旁的“POWER ON/OFF”主電源開關，切換至“ON”時，本機已經接通電源，若不想消耗電源，確保安全，請在不使用時將開關切換至“OFF”。
- 電池供電：打開機底電池蓋，照指示依正負方向放入8個2號電池。在使用電池時，請將機後插上的交流電源線插頭拔出，如未拔除電源線插頭，電池將無法供電。
- 遙控器：打開遙控器後方的電池蓋，依正負極性裝入2顆4號電池，再裝回電池蓋即可。

★注意：

本機背後電源線旁的“主電源開關 (POWER ON/OFF)”，需切換至“ON”，才可接通電源。



安裝場所

- 本機應安裝於陰涼、乾燥、通風、無腐蝕性氣體的地方。盡量避免放在潮濕或高溫曝曬的地方。

注意事項

- 更換電池時，請將交流電源插頭暫時拔出。
- 若長時間不使用電池，請將電池取出。

功能操作

功能選擇

- 按下本機後的 [POWER]，電源指示燈亮，表示本機已處於待機狀態。
收音機：將 [FUNCTION] 推至RADIO (收音機) 狀態，推動 [BAND] 選擇AM (調幅電台)、FM (調頻電台)。
再旋轉 [TUNING] 選擇所需收聽的電台頻率位置。
- 卡帶：將 [FUNCTION] 推至TAPE (卡帶)，此時接通TAPE功能。
- CD/MP3唱片：將 [FUNCTION] 推至CD功能，按下CD [PLAY/PAUSE] 時，如果裝有CD/MP3唱片即進入CD/MP3播放功能。

遙控操作

- 需在主機已接通電源，並在CD功能狀態下，才可動作。
- 操作方式皆同CD/MP3播放功能。(操作方式請參閱P.6)

音量調整

- 旋轉 [VOLUME]，可依個人需要調整音量的大(MAX)、小(MIN)聲。

注意事項

- 當有FM立體信號時則“FM ST指示燈”發亮。
- 當收聽廣播而有雜音出現時，可能是因信號減弱或改變導致，此時可以拉長並調整天線或輕微轉動機器擺放的方向。

CD唱片的使用

- 請使用印有下列標誌CD唱片，您可使用12CM或8CM的CD唱片而不必另外加裝轉換器。



CD/MP3唱片的播放

- 將 [FUNCTION] 切換至CD功能，按 [OPEN DOOR] 打開CD門，印刷面朝上放入CD光碟片(放入時必需正確在槽內)，關上CD門。按一下 [PLAY/PAUSE] 開始播放。要暫停播放時，按一下 [PLAY/PAUSE] 即可，要恢復播放時再按一次 [PLAY/PAUSE] 即可恢復播放。按 [STOP]，即可停止CD的播放。

注意事項

- 在CD/MP3播放狀態下，LCD顯示幕可顯示英文歌名，若歌名為中文，則會變成亂碼。

搜尋特定樂曲

- 在CD功能狀態下（未按 [PLAY/PAUSE] ），想要搜尋特定歌曲時，輕按 [SKIP UP] 或 [SKIP DOWN] 或 搖控器上的 [◀◀] 或 [▶▶] 即可找到您所要的曲目，按 [PLAY/PAUSE] 開始播放。
- 在CD播放狀態下，亦可輕按 [SKIP UP] 或 [SKIP DOWN] 跳曲至您所要的曲目。

搜尋特定歌曲片段

- 在CD播放狀態下，連續按 [SKIP UP] 或 [SKIP DOWN] 快轉至目前曲目您所要的時間片段。

重覆播放

- 單曲重覆播放：在CD/MP3播放過程中，按 [SKIP UP] 或 [SKIP DOWN] 選擇欲重覆播放的單曲曲目，再按一下 [MODE]，此時顯示幕上“REPT 1”，即會重覆播放同一首曲子直至使用者改變操作。
- 資料夾重覆播放：在MP3播放過程中，按二下 [MODE]，此時顯示幕上顯示“REPT DIR”，即會在目前所在資料夾目錄重覆播放，直至使用者改變操作。
- CD/MP3重覆播放：在CD/MP3播放過程中，連續按 [MODE]，直到顯示幕上顯示“REPT ALL”，此時光碟所有曲子均將會重覆不斷播放。
- CD/MP3曲目介紹：在CD/MP3停止狀態下，連續按 [MODE]，直到顯示幕上顯示“INTRO”，再按“播放”，此時光碟中所有曲子均將會只播放前奏約10秒鐘。
- CD/MP3隨機播放：在CD/MP3播放過程中，連續按 [MODE]，直到顯示幕上顯示“SHUFF”，此時光碟中所有曲子均將會隨機播放。

程序播放記憶

- 在CD停止狀態下，按一下 [PROG/EQ.]，顯示幕顯示“PROG”、“000 P-0 1”，此時“000”閃爍，“P-01”代表程序第一首，輕按 [SKIP UP] 或 [SKIP DOWN] 選擇，顯示幕顯示您所要的曲目號碼，按一下 [PROG/EQ.] 確認。可再按 [SKIP UP] 或 [SKIP DOWN] 繼續選擇，按 [PROG/EQ.] 確認。一次最多可設定20首曲目。
- 在MP3停止狀態下，按一下 [PROG/EQ.]，顯示幕顯示“PROG”、“01 000 P-0”，此時“01”閃爍，按 [SKIP UP] 或 [SKIP DOWN] 選擇您所要的曲目目錄，按一下 [PROG/EQ.] 確認，此時“001”閃爍，按 [SKIP UP] 或 [SKIP DOWN] 選擇您所要的曲目號碼，按一下 [PROG/EQ.] 確認。可再重覆以上動作選擇。一次最多可設定20首曲目。
- 設定完畢，按一下 [PLAY/PAUSE] 即可開始播放。

增加、變更程序播放記憶

- 在CD停止且程序播放記憶狀態下(顯示幕顯示"PROG")，按一下 [PROG/EQ.]，顯示幕上"000"閃爍，連續按 [PROG/EQ.] 直至想要變更的程序號碼，按 [SKIP UP] 或 [SKIP DOWN] 選擇欲變更或新增的CD歌曲，選擇完畢，按一下 [PROG/EQ.] 確認。按 [PLAY/PAUSE] 即可再次播放記憶曲。

清除程序播放記憶

- 在CD停止狀態下，按一下 [PROG/EQ.]，再按一下 [STOP]，即可清除程序播放記憶。
- 在CD停止狀態下，更換CD唱片或關閉電源，本機即會自動清除所有程序播放記憶曲目。

低音加強功能

- 將 [DBBS] (低音加強按鈕) 按下，"DBBS指示燈"亮起，即可產生強勁的低音；若再按一下，即可取消低音加強功能。

音場效果

- 在CD/MP3播放中，將 [PROG/EQ.] 按下，即可選擇所需要的音場效果。
- 本機共有六種音場效果：一般(NORMAL)、重低音(DBB)、流行(POP)、古典(CLASSIC)、爵士(JAZZ)。

+10選曲功能

- 在CD/MP3播放中，將 [+10/ESP/ALBUM] 按下，按一次可在原歌曲數目上加10首歌曲，每按一次就加10首。
- 當目錄或曲目不足10首時，則選擇該目錄內最尾首歌曲。

避震效果

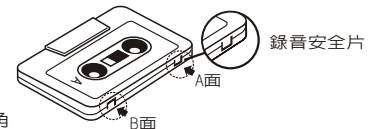
- 在CD播放中，將 [+10/ESP/ALBUM] 按下，即可選擇是否將避震效果開啓，ESP ON(開啓)顯示幕上出現 "||||"、ESP OFF(關閉)顯示幕上將不出現 "||||"。
- 在MP3播放中，避震效果已自動開啓，顯示幕上出現 "||||"。

MP3目錄查詢

- 放入MP3光碟後，在未播放的狀態下，連續按 [+10/ESP/ALBUM] 即可查看MP3光碟內的曲目目錄。

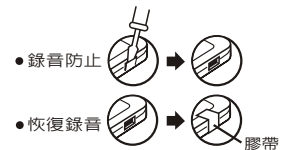
卡帶操作

- 錄音前須注意卡帶匣左上角防錄保護片不可被破壞。防止卡帶意外被重覆錄音，可拆斷卡帶匣左上角防錄保護片，如果要恢復錄音使用時在原處貼上膠帶即可進行錄音。(如圖一)



播放卡帶

- 將 [FUNCTION] 切換至TAPE功能。按 [STOP/EJ] 開啓卡帶門，放入想要播放的卡式音樂帶。關上卡帶門，按下 [PLAY]，開始播放。要暫停播放時，按下 [PAUSE] 即可，要恢復播放時再按一次 [PAUSE] 即可恢復播放功能。按下 [STOP/EJ] 即可停止播放。按 [REW] 可快速倒帶，按 [F.FWD] 卡帶會快速前進。



(圖一)

錄音

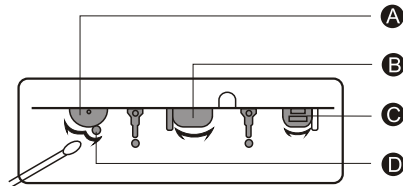
- 將 [FUNCTION] 切換至RADIO功能，選擇收音機做錄音源。將 [BAND] 切換至調頻FM或調幅AM，用 [TUNING] 選擇所要錄音的電台，放入空白錄音帶，按下 [RECORD] 即可開始錄音。依個人喜好可調整音量。要停止錄音按下 [STOP/EJ] 即可停止錄音或錄音帶旋轉至末端時會自動停止。
- 亦可選擇CD光碟片做錄音源，也可利用CD程序編輯來做錄音源。將 [FUNCTION] 切換至CD功能，選擇所要錄的歌曲，放入空白錄音帶，按下 [RECORD] 即可開始錄音。依個人喜好可調整音量。要停止錄音按下 [STOP/EJ] 即可停止錄音或錄音帶旋轉至末端時會自動停止。
- 將 [FUNCTION] 切換至TAPE功能，放入空白錄音帶，按下 [RECORD] 即可啓動隱藏式麥克風錄音。

耳機的使用

- 將耳機插頭插入本機耳機孔"PHONES"即可，耳機插頭要與本機插孔尺寸符合。當耳機插入時，喇叭自動關閉。

保養方法

- 機體外殼上的任何指紋、灰塵或污漬，僅用乾淨、柔軟的布沾微量的水擦拭即可，不要使用任何清潔劑，如酒精、氨水、磨光劑或油蠟等用品，以免傷害機體外殼。
- 避免將機體或CD片等放置在炎熱、潮溼、雨淋或灰塵過多的場所。尤其放在陽光長期曝曬下的車中。
- CD門隨時保持關閉狀態。使用後，將CD片取出機體並放回保護盒中。
- 當擦拭碟片時，最好從中心朝外邊緣移動。勿使用苯、稀釋液、錄音帶清潔液或抗靜電劑。
- 當CD無法播放時，有可能是雷射頭太髒所致。如果確認是雷射頭太髒，可使用清潔照相機的清潔工具清潔，如：橡膠吹氣噴嘴或專用拭紙，切記勿使用任何清潔劑擦拭，以免傷害雷射頭。
注意：清潔時需小心，以免造成雷射頭損傷而無法播放。（人為的故障是無法獲得免費的維修）
- 為確保錄音和放音的品質，錄放音卡座平均使用15小時，便需維護清潔1次。
按下 [STOP/EJ. ■▲] 打開卡匣，並按下 [PLAY ◀] 然後使用棉花棒沾酒精或特製磁頭清潔液輕輕擦拭壓帶輪（A）、磁頭（B）、消音頭（C）、轉動軸（D）。亦可用播放清潔帶的方式清潔磁頭。



故障排除

- 系統不動作—
 - 電源插頭未插在插座上。
 - 電源開關未開啓。
- 主機無聲—
 - 音量旋鈕未開啓。
 - 功能按鍵選擇不正確。
 - 耳機插孔耳機未拔除。
- CD不動作—
 - 未選擇CD功能鍵。
 - 放入碟片不潔。
 - 雷射頭不潔。
 - 未在一个平坦表面。
- 收音接收不良—
 - 功能選擇未在RADIO。
 - 無正確選擇收音電台。
 - 頻率收訊不良，需轉動接收方向。
 - 在密閉空間內無法接收外界電波。
- TAPE不能播放—
 - 功能選擇不正常。
 - 卡帶未正確插入卡槽。
 - 卡帶門未關上。
 - 卡帶鬆懈或破裂。

緊急處理方法

- 有燒焦味或電池溫度過高-發生異常時,應立即拔除電源插頭。若在異常狀態下繼續使用,易造成火災之發生。
請速與客服專線0800-000150或就近經銷商洽詢。

關於售後服務

若發生故障,請立即停止使用,並將電源插頭拔除。若在故障狀態下繼續使用,或自行修理,均可能發生危險。

請在送修前對照故障排除方法P.11,先檢查清楚。

送修前,請先聯絡客服專線 0800-000150,將產品型號及故障情形詳細說明,客服人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。

委製/進口商：旺德電通股份有限公司

售後服務專線：0800-000150

台北 (02) 8990-4440 台南 (06) 202-6536

台中 (04) 2380-0098 高雄 (07) 350-9091